

# Einbau- und Montageanleitung

## **KESSEL-Multistop 200 Art.-Nr. 48520 Geruchssperre für System 200**

**D** KESSEL-Multistop 200 Art.-Nr. 48520 Geruchssperre ist passend für Aufsatzstücke mit einem **Innendurchmesser** von 189-191 mm.

### **Montagehinweis:**

Der Kessel-Multistop wird in das Aufsatzstück montiert. **Hinweis: Zuvor die Dichtung mit Gleitmittel versehen.** Den KESSEL-Multistop waagrecht in das Aufsatzstück einfügen. Anschließend zur Überprüfung der Freigängigkeit, die Klappe bis auf Anschlag manuell öffnen. Es ist darauf zu achten, dass die Klappe nicht auf den Geruchverschluss aufschlägt und dadurch den Durchfluss behindert.

**GB** The KESSEL Multistop 200 Art. No. 48520 odour stop fits upper sections with an **inside diameter** of 189-191 mm.

### **Mounting note:**

The Kessel Multistop is mounted in the upper section. **First of all, apply lubricant to the seal.** Insert the KESSEL Multistop horizontally into the upper section. Then open the valve manually until it stops. It must be ensured that the valve does not strike the odour trap, as this would impede the flow.

**F** Kessel-Multistop 200 Réf. 48520 Barrière anti-odeurs est conçu pour des embouts ayant un **diamètre intérieur** de 189 à 191 mm.

### **Instructions de montage :**

Le KESSEL-Multistop doit être monté dans l'embout. **Appliquer d'abord un lubrifiant sur le joint d'étanchéité.** Insérer le KESSEL-Multistop horizontalement dans l'adaptateur. Ensuite, ouvrir manuellement le clapet jusqu'à la butée. Veiller à ce que le clapet ne touche pas le bouchon anti-odeurs et n'empêche pas l'écoulement.

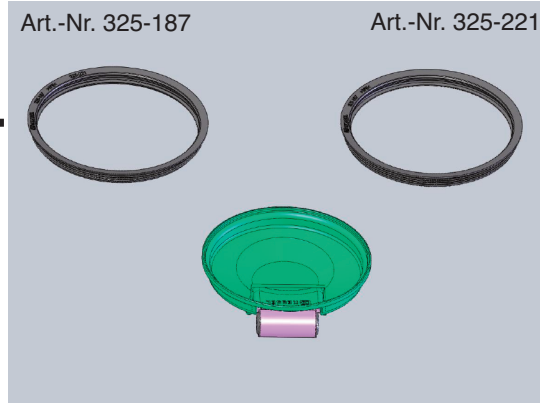
# Einbau- und Montageanleitung

## **KESSEL-Multistop 200 Art.-Nr. 48520 Geruchssperre für System 200**

### Verbau der Dichtung



**Hinweis:** Dichtung Art.-Nr. 325-187 für Artikel KESSEL-Ecoguss® Parkdeck- und Hofabläufe



**Hinweis:** Dichtung Art.-Nr. 325-221 für Artikel KESSEL-Ecoguss® Dachabläufe

